

**ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2023/1574****od 28. srpnja 2023.****o izmjeni Odluke (ZVSP) 2022/2319 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Haitiju**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 25. studenoga 2022. donijelo Odluku (ZVSP) 2022/2319 <sup>(1)</sup> o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Haitiju. Tom se odlukom provodi Rezolucija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda (VSUN) 2653 (2022), kojom se uspostavlja režim sankcija za Haiti, uključujući mjere zamrzavanja imovine, ograničenja putovanja i ciljanog embarga na oružje.
- (2) Unija smatra da je stanje u Haitiju i dalje prijetnja međunarodnom miru i sigurnosti u regiji te je i dalje zabrinuta zbog visokih razina nasilja bandi i drugih kriminalnih aktivnosti, seksualnog i rodno uvjetovanog nasilja, pronevjere javnih sredstava, kontinuiranog nekažnjavanja počinitelja, kao i teškog humanitarnog stanja u Haitiju, koji svi imaju razorne posljedice na tamošnje stanovništvo.
- (3) Stanje u Haitiju i dalje je obilježeno nestabilnošću povezanom s krhkošću države. Opći sigurnosni uvjeti iznimno su loši zbog sveprisutnosti naoružanih skupina koje su uključene u nezakonite aktivnosti kojima se također ometa isporuka humanitarne pomoći. To bi stanje, među ostalim, moglo ugroziti održavanje sigurnih, slobodnih, poštenih i transparentnih zakonodavnih i predsjedničkih izbora koje je vlada Haitija spremna sazvati do 2024. ako to dopuste opći sigurnosni uvjeti, te bi moglo omesti krhak demokratski put zemlje.
- (4) Haićanske vlasti opetovano su pozivale međunarodnu zajednicu da pruži potporu ponovnoj uspostavi autoriteta države i vladavine prava, među ostalim u borbi protiv naoružanih skupina i drugih kriminalnih organizacija, osobito tražeći od Ujedinjenih naroda da rasporede međunarodne specijalizirane snage kako bi pomogle haićanskoj nacionalnoj policiji i Organizaciji američkih država u osnivanju namjenske radne skupine radi praćenja razvoja situacije i suradnje s Ujedinjenim narodima i Karipskom zajednicom.
- (5) U tom kontekstu i s obzirom na daljnje pogoršanje političke, gospodarske, humanitarne i sigurnosne situacije u Haitiju, Vijeće smatra da je primjereno uspostaviti namjenski okvir za ciljane mjere ograničavanja protiv fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela odgovornih za djelovanja kojima se ugrožavaju mir, stabilnost i sigurnost Haitija i za djelovanja kojima se podrivaju demokracija ili vladavina prava u Haitiju, kao i protiv s njima povezanih fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela.
- (6) Prijetnju miru, stabilnosti i sigurnosti Haitija posebno predstavljaju osobe koje sudjeluju u kriminalnim aktivnostima i nasilju koji uključuju oružane skupine i kriminalne mreže ili podupiru te aktivnosti i nasilje, koje podupiru nezakonitu trgovinu oružjem i njegovo preusmjeravanje, koje krše UN-ov embargo na oružje, koje čine radnje kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili koje predstavljaju kršenje ljudskih prava, ili koje ometaju humanitarno djelovanje u Haitiju.
- (7) Prijetnju stabilnosti, demokraciji i vladavini prava u Haitiju predstavljaju i osobe koje sudjeluju u teškim financijskim povredama povezanim s javnim sredstvima i neovlaštenim izvozom kapitala.

<sup>(1)</sup> Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/2319 od 25. studenoga 2022. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Haitiju (SL L 307, 28.11.2022., str. 135.).

- (8) Vijeće smatra da bi se humanitarno izuzeće od mjera zamrzavanja imovine na temelju Rezolucije VSUN-a 2664 (2022) trebalo primjenjivati i na dopunske mjere koje se odnose na zamrzavanje financijskih sredstava i gospodarskih izvora, uz one o kojima je odlučio Odbor osnovan stavkom 19. Rezolucije VSUN-a 2653 (2022).
- (9) Odluku (ZVSP) 2022/2319 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (10) Radi provedbe određenih mjera potrebno je daljnje djelovanje Unije,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

Odluka (ZVSP) 2022/2319 mijenja se kako slijedi:

1. u članku 1. stavku 1. drugom podstavku riječ „Prilog” zamjenjuje se riječju „Prilog I.”;
2. umeće se sljedeći članak:

##### „Članak 1.a

1. Državljanima država članica ili s državnih područja država članica ili uz upotrebu plovila ili zrakoplova pod zastavom država članica zabranjuje se izravna ili neizravna isporuka, prodaja, prijenos ili izvoz oružja i povezanog materijala svih vrsta, uključujući oružje i streljivo, vojna vozila i opremu, opremu za paravojna djelovanja i pripadajuće rezervne dijelove, neovisno o tome potječu li s njihova državnog područja ili ne, osobama i subjektima navedenima na popisu iz Priloga II. ili u korist tih osoba ili subjekata.

2. Zabranjuje se:

- (a) pružanje tehničke pomoći, osposobljavanja ili drugog oblika pomoći, uključujući slanje naoružanih plaćenika, u vezi s vojnim aktivnostima ili osiguravanjem, održavanjem i upotrebom oružja i povezanog materijala, izravno ili neizravno bilo kojoj osobi ili subjektu navedenima na popisu iz Priloga II.;
- (b) pružanje financiranja ili financijske pomoći u vezi s vojnim aktivnostima, među ostalim i posebno bespovratnih sredstava, zajmova i osiguranja izvoznih kredita, kao i osiguranja i reosiguranja za svaku prodaju, isporuku, prijenos ili izvoz oružja i povezanog materijala ili za pružanje povezane tehničke ili druge pomoći, izravno ili neizravno bilo kojoj osobi ili subjektu navedenima na popisu iz Priloga II.

3. Države članice pregledavaju, u dogovoru sa svojim nacionalnim tijelima i u skladu sa svojim nacionalnim zakonodavstvom te u skladu s međunarodnim pravom, na svojem državnom području, uključujući pomorske i zračne luke, sav teret prema Haitiju ako imaju informacije na temelju kojih je opravdano vjerovati da teret sadržava predmete čija je prodaja, isporuka, prijenos ili izvoz zabranjen na temelju ovog članka.

4. Države članice osiguravaju uspostavu odgovarajućih mjera označavanja i vođenja evidencije kako bi pratile oružje, uključujući malo i lako oružje, u skladu s međunarodnim i regionalnim instrumentima čije su stranke, te kako bi razmotrile na koji način najbolje pomoći susjednim zemljama, prema potrebi i na njihov zahtjev, u sprečavanju i otkrivanju nezakonite trgovine oružjem i njegova preusmjeravanja čime se krše mjere nametnute u stavcima 1. i 2.”;

3. članak 2. mijenja se kako slijedi:

- (a) u stavku 1. drugom podstavku riječ „Prilog” zamjenjuje se riječju „Prilog I.”;
- (b) u stavku 5. riječ „Prilog” zamjenjuje se riječju „Prilog I.”;

4. umeće se sljedeći članak:

##### „Članak 2.a

1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi spriječile ulazak na svoje državno područje ili prelazak preko njega fizičkim osobama:

- (a) koje su odgovorne za radnje kojima se ugrožavaju mir, stabilnost i sigurnost Haitija ili su umiješane u takve radnje ili su u njima izravno ili neizravno sudjelovale, uključujući:

- i. izravno ili neizravno sudjelovanje u kriminalnim aktivnostima i nasilju u koje su uključene naoružane skupine i kriminalne mreže koje promiču nasilje, među ostalim i u prisilnom novačenju djece u takve skupine i mreže, u otmicama, trgovini ljudima, krijumčarenju migranata, ubojstvima te seksualnom i rodno uvjetovanom nasilju, ili podupiranje takvih kriminalnih aktivnosti i takvog nasilja;
  - ii. podupiranje nezakonite trgovine oružjem i povezanim materijalom te njihova preusmjeravanja ili nezakonitih financijskih tokova koji su s time povezani;
  - iii. djelovanje za osobu ili subjekt koji su uvršteni na popis u vezi s aktivnošću opisanom u podtočki i. ili podtočki ii., ili u njihovo ime ili prema njihovim uputama, ili pružanje druge vrste potpore ili financiranja takvoj osobi ili takvom subjektu, među ostalim i izravnom ili neizravnom upotrebom prihoda od organiziranog kriminala, uključujući prihod ostvaren nezakonitom proizvodnjom droga i njihovih prekursora koji potječu iz Haitija ili se provoze kroz Haiti i nezakonitom trgovinom takvim drogama i njihovim prekursorima, trgovinom ljudima i krijumčarenjem migranata iz Haitija ili krijumčarenjem oružja i trgovinom oružjem prema Haitiju ili iz Haitija;
  - iv. kršenje embarga na oružje ili izravno ili neizravno isporučivanje, prodaju ili prijenos oružja ili bilo kojeg povezanog materijala ili bilo kakvih tehničkih savjeta, osposobljavanja ili pomoći, uključujući financiranje i financijsku pomoć, naoružanim skupinama ili kriminalnim mrežama u Haitiju odnosno primanje prethodno navedenog od takvih skupina ili mreža, u vezi s nasilnim aktivnostima naoružanih skupina ili kriminalnih mreža u Haitiju;
  - v. planiranje, vođenje ili počinjenje radnji kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili radnji koje predstavljaju povrede ljudskih prava, uključujući radnje koje uključuju izvansudska pogubljenja, među ostalim žena i djece, te počinjenje nasilnih djela, otmice, prisilne nestanke ili otmice radi otkupnine u Haitiju;
  - vi. planiranje, vođenje ili počinjenje djela koja uključuju seksualno i rodno uvjetovano nasilje, uključujući silovanje i seksualno ropstvo, u Haitiju;
  - vii. ometanje isporuke humanitarne pomoći Haitiju ili pristupa humanitarnoj pomoći ili njezine distribucije u Haitiju;
  - viii. napade na osoblje ili prostore delegacija Unije i diplomatskih misija i operacija država članica u Haitiju ili podupiranje takvih napada.
- (b) koje podrivaju demokraciju ili vladavinu prava u Haitiju teškim financijskim povredama u vezi s javnim sredstvima i neovlaštenim izvozom kapitala; ili
- (c) koje su povezane s fizičkim osobama uvrštenima na popis u skladu s točkama (a) i (b) ili u skladu s člankom 2. stavkom 1.

Fizičke osobe iz ovog stavka navedene su na popisu iz Priloga II.

2. Stavkom 1. državu članicu ne obvezuje se da vlastitim državljanima uskrati ulazak na svoje državno područje.
3. Stavkom 1. ne dovode se u pitanje slučajevi u kojima za državu članicu postoji obveza na temelju međunarodnog prava, i to:
  - (a) kao državu domaćina međunarodne međuvladine organizacije;
  - (b) kao državu domaćina međunarodne konferencije koju su sazvali Ujedinjeni narodi ili međunarodne konferencije koja se održava pod njihovim pokroviteljstvom;
  - (c) na temelju multilateralnog sporazuma kojim se dodjeljuju povlastice i imuniteti; ili
  - (d) na temelju Sporazuma o mirenju iz 1929. (Lateranski ugovor) koji su sklopile Sveta Stolica (Država Vatikanskoga Grada) i Italija.
4. Stavak 3. primjenjuje se i u slučajevima kad je neka država članica zemlja domaćin Organizacije za europsku sigurnost i suradnju (OESS).
5. Vijeće se mora propisno obavijestiti o svim slučajevima u kojima država članica dodjeljuje izuzeće na temelju stavaka 3. ili 4.
6. Države članice mogu dodijeliti izuzeća od mjera uvedenih na temelju stavka 1. ako je putovanje opravdano zbog hitne humanitarne potrebe ili zbog sudjelovanja na međuvladinim sastancima ili sastancima koje promiče Unija ili kojima je Unija domaćin ili kojima je domaćin država članica koja predsjedava OESS-om, a na kojima se vodi politički dijalog kojim se izravno promiču politički ciljevi mjera ograničavanja.

7. Države članice mogu također dodijeliti izuzeća od mjera uvedenih na temelju stavka 1. ako je ulazak ili prelazak potreban zbog provedbe sudskog postupka.
8. Država članica koja želi dodijeliti izuzeća iz stavaka 6. ili 7. o tome u pisanom obliku obavješćuje Vijeće. Izuzeće se smatra dodijeljenim osim ako jedna ili više država članica uloži prigovor u pisanom obliku u roku od dva radna dana od primitka obavijesti o predloženom izuzeću. Ako jedna ili više država članica uloži prigovor, Vijeće, odlučujući kvalificiranom većinom, može odlučiti dodijeliti predloženo izuzeće.
9. Kad država članica na temelju stavka 3., 4., 6., ili 7. odobri ulazak na svoje državno područje ili prelazak preko njega osobama uvrštenima na popis iz Priloga II., odobrenje je strogo ograničeno na svrhu za koju je dodijeljeno i na osobe na koje se izravno odnosi.”;
5. članak 3. mijenja se kako slijedi:
- (a) u stavku 1. drugom podstavku riječ „Prilog” zamjenjuje se riječju „Prilog I.”;
- (b) u stavku 2. riječ „Prilog” zamjenjuje se riječju „Prilog I.”;
- (c) u stavku 4. točki (b) riječ „Prilog” zamjenjuje se riječju „Prilog I.”;
6. umeće se sljedeći članak:

„Članak 3.a

1. Sva financijska sredstva i gospodarski resursi koji su izravno ili neizravno u vlasništvu ili pod kontrolom fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela:
- (a) koji su odgovorni za radnje kojima se ugrožavaju mir, stabilnost i sigurnost Haitija ili su umiješani u takve radnje ili su u njima izravno ili neizravno sudjelovali, uključujući, među ostalim:
- i. izravno ili neizravno sudjelovanje u kriminalnim aktivnostima i nasilju u koje su uključene naoružane skupine i kriminalne mreže koje promiču nasilje, među ostalim i u prisilnom novačenju djece u takve skupine i mreže, u otmicama, trgovini ljudima, krijumčarenju migranata, ubojstvima te seksualnom i rodno uvjetovanom nasilju, ili podupiranje takvih kriminalnih aktivnosti i takvog nasilja;
  - ii. podupiranje nezakonite trgovine oružjem i povezanim materijalom te njihova preusmjerenja ili nezakonitih financijskih tokova koji su s time povezani;
  - iii. djelovanje za osobu ili subjekt koji su uvršteni na popis u vezi s aktivnošću opisanom u podtočki i. ili podtočki ii., ili u njihovo ime ili prema njihovim uputama, ili pružanje druge vrste potpore ili financiranja takvoj osobi ili takvom subjektu, među ostalim i izravnom ili neizravnom upotrebom prihoda od organiziranog kriminala, uključujući prihod ostvaren nezakonitom proizvodnjom droga i njihovih prekursora koji potječu iz Haitija ili se provoze kroz Haiti i nezakonitom trgovinom takvim drogama i njihovim prekursorima, trgovinom ljudima i krijumčarenjem migranata iz Haitija ili krijumčarenjem oružja i trgovinom oružjem prema Haitiju ili iz Haitija;
  - iv. kršenje embarga na oružje ili izravno ili neizravno isporučivanje, prodaju ili prijenos oružja ili bilo kojeg povezanog materijala ili bilo kakvih tehničkih savjeta, osposobljavanja ili pomoći, uključujući financiranje i financijsku pomoć, naoružanim skupinama ili kriminalnim mrežama u Haitiju odnosno primanje prethodno navedenog od takvih skupina ili mreža, u vezi s nasilnim aktivnostima naoružanih skupina ili kriminalnih mreža u Haitiju;
  - v. planiranje, vođenje ili počinjenje radnji kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili radnji koje predstavljaju povrede ljudskih prava, uključujući radnje koje uključuju izvansudska pogubljenja, među ostalim žena i djece, te počinjenje nasilnih djela, otmice, prisilne nestanke ili otmice radi otkupnine u Haitiju;
  - vi. planiranje, vođenje ili počinjenje djela koja uključuju seksualno i rodno uvjetovano nasilje, uključujući silovanje i seksualno ropstvo, u Haitiju;
  - vii. ometanje isporuke humanitarne pomoći Haitiju ili pristupa humanitarnoj pomoći ili njezine distribucije u Haitiju;
  - viii. napade na osoblje ili prostore delegacija Unije i diplomatskih misija i operacija država članica u Haitiju ili podupiranje takvih napada;

- (b) koji podrivaju demokraciju ili vladavinu prava u Haitiju teškim financijskim povredama u vezi s javnim sredstvima i neovlaštenim izvozom kapitala; ili
- (c) koji su povezani s fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima uvrštenima na popis u skladu s točkama (a) i (b) ili u skladu s člankom 3. stavkom 1.

zamrzavaju se.

Fizičke ili pravne osobe, subjekti ili tijela iz ovog stavka navedeni su na popisu iz Priloga II.

2. Nikakva financijska sredstva ni gospodarski resursi ne smiju se staviti na raspolaganje, izravno ili neizravno, fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima navedenima na popisu iz Priloga II. ni u njihovu korist.

3. Odstupajući od stavaka 1. i 2., nadležna tijela država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora pod uvjetima koje smatraju primjerenima, nakon što utvrde da su ta financijska sredstva ili ti gospodarski izvori:

- (a) potrebni za zadovoljenje osnovnih potreba fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela navedenih na popisu iz Priloga II. i uzdržavanih članova obitelji tih fizičkih osoba, uključujući plaćanja za hranu, najamninu ili otplatu hipoteke, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja i naknade za javne komunalne usluge;
- (b) namijenjeni isključivo za plaćanje opravdanih honorara i naknadu nastalih troškova povezanih s pružanjem pravnih usluga;
- (c) namijenjeni isključivo za plaćanje pristojbi ili naknada za usluge redovitog čuvanja zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora ili upravljanja njima;
- (d) potrebni za izvanredne troškove pod uvjetom da je nadležno tijelo, najmanje dva tjedna prije izdavanja odobrenja, obavijestilo nadležna tijela drugih država članica i Komisiju o razlozima zbog kojih smatra da bi trebalo izdati određeno odobrenje; ili
- (e) namijenjeni za uplatu na račun ili isplaćeni s računa diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije koja uživa imunitet u skladu s međunarodnim pravom, pod uvjetom da su ta plaćanja namijenjena za upotrebu u službene svrhe diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije.

Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdanom na temelju ovog stavka u roku od dva tjedna od izdavanja odobrenja.

4. Odstupajući od stavka 1., nadležna tijela država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih resursa, ili stavljanje na raspolaganje određenih financijskih sredstava ili gospodarskih resursa, ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- (a) financijska sredstva ili gospodarski resursi predmet su arbitražne odluke donesene prije datuma na koji su fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo iz stavka 1. uvršteni na popis iz Priloga II., ili su predmet sudske ili upravne odluke donesene u Uniji ili sudske odluke izvršive u dotičnoj državi članici, prije ili nakon tog datuma;
- (b) financijska sredstva ili gospodarski izvori upotrebljavat će se isključivo za namirenje potraživanja koja su osigurana takvom odlukom ili priznata kao valjana u takvoj odluci, unutar granica određenih primjenjivim zakonima i drugim propisima kojima se uređuju prava osoba koje imaju takva potraživanja;
- (c) odluka nije u korist fizičke ili pravne osobe, subjekta ili tijela navedenih na popisu iz Priloga II.; i
- (d) priznavanje odluke nije protivno javnom poretku dotične države članice.

Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdanom na temelju ovog stavka u roku od dva tjedna od izdavanja odobrenja.

5. Stavkom 1. fizičku ili pravnu osobu, subjekt ili tijelo navedene na popisu iz Priloga II. ne sprečava se da izvrše plaćanje dospjelo na temelju ugovora ili sporazuma koji je sklopljen ili obveze koja je nastala prije datuma na koji su ta fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo uvršteni na navedeni popis, pod uvjetom da je dotična država članica utvrdila da plaćanje ne primaju, izravno ili neizravno, fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo iz stavka 1.

6. Stavak 2. ne primjenjuje se na priljev na zamrznute račune:

- (a) kamata ili drugih prihoda po tim računima;
- (b) plaćanja dospjelih na temelju ugovora, sporazuma ili obveza sklopljenih odnosno nastalih prije datuma od kojeg ti računi podliježu mjerama predviđenima u stavcima 1. i 2.; ili
- (c) plaćanja dospjelih na temelju sudskih, upravnih ili arbitražnih odluka donesenih u Uniji ili izvršivih u dotičnoj državi članici,

pod uvjetom da sve takve kamate, drugi prihodi i plaćanja i dalje podliježu mjerama predviđenima u stavku 1.

7. Stavci 1. i 2. ne primjenjuju se na pružanje, obradu ili plaćanje financijskih sredstava, druge financijske imovine ili gospodarskih izvora ni na pružanje robe i usluga, koji su potrebni za osiguravanje pravodobne isporuke humanitarne pomoći ili za potporu drugim aktivnostima kojima se podupiru osnovne ljudske potrebe ako tu isporuku pomoći i druge aktivnosti provode:

- (a) Ujedinjeni narodi, uključujući njihove programe, fondove i druge subjekte i tijela, kao i njihove specijalizirane agencije i povezane organizacije;
- (b) međunarodne organizacije;
- (c) humanitarne organizacije sa statusom promatrača u Općoj skupštini Ujedinjenih naroda i članovi tih humanitarnih organizacija;
- (d) bilateralno ili multilateralno financirane nevladine organizacije koje sudjeluju u planovima za humanitarni odgovor Ujedinjenih naroda, planovima za odgovor na izbjeglice, drugim apelima Ujedinjenih naroda ili humanitarnim klasterima koje koordinira OCHA;
- (e) zaposlenici, korisnici bespovratnih sredstava, podružnice ili provedbeni partneri subjekata navedenih u točkama od (a) do (d) dok i u mjeri u kojoj djeluju u tom svojstvu; ili
- (f) drugi odgovarajući akteri kako ih je utvrdilo Vijeće.

8. Ne dovodeći u pitanje stavak 7., odstupajući od stavaka 1. i 2., i s obzirom na fizičku ili pravnu osobu, subjekt ili tijelo koji su navedeni na popisu iz Priloga II., nadležna tijela mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora pod uvjetima koje smatraju primjerenima, nakon što utvrde da je pružanje tih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora potrebno za pravodobnu isporuku humanitarne pomoći ili za pružanje potpore drugim aktivnostima kojima se podupiru osnovne ljudske potrebe.

Dotična država članica obavješćuju ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdanom na temelju ovog stavka u roku od dva tjedna od izdavanja odobrenja.”;

7. članak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 4.

- 1. Vijeće, odlučujući jednoglasno, mijenja popis iz Priloga I. u skladu s odlukama Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda (Vijeće sigurnosti) ili Odbora za sankcije.
- 2. Vijeće, odlučujući jednoglasno na prijedlog države članice ili Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku (Visoki predstavnik), sastavlja i mijenja popis iz Priloga II.”;

## 8. članak 5. mijenja se kako slijedi:

## (a) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Kad Vijeće sigurnosti ili Odbor za sankcije uvrsti na popis osobu ili subjekt, Vijeće tu osobu ili subjekt uključuje u Prilog I. Vijeće svoju odluku, uključujući razloge za uvrštenje na popis, priopćuje dotičnoj osobi ili dotičnom subjektu izravno ako je adresa poznata, ili objavom obavijesti, te toj osobi ili subjektu pruža mogućnost očitovanja.”;

## (b) umeće se sljedeći stavak:

„1.a Vijeće odluku iz članka 4. stavka 2., uključujući razloge za uvrštenje na popis, priopćuje dotičnoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu izravno ako je adresa poznata, ili objavom obavijesti, te toj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu pruža mogućnost očitovanja.”;

## 9. članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

## „Članak 6.

1. Prilog I. sadržava razloge za uvrštenje osoba i subjekata na popis, kako ih je dostavilo Vijeće sigurnosti ili Odbor za sankcije.

2. Prilog I. također sadržava informacije koje je dostavilo Vijeće sigurnosti ili Odbor za sankcije, a koje su potrebne za utvrđivanje identiteta dotičnih osoba ili subjekata, ako su takve informacije dostupne. Kad je riječ o fizičkim osobama, takve informacije mogu uključivati: imena i pseudonime; datum i mjesto rođenja; državljanstvo; broj putovnice i broj osobne iskaznice; spol; adresu, ako je poznata; te funkciju ili zanimanje. Kad je riječ o pravnim osobama, subjektima ili tijelima, takve informacije mogu uključivati: nazive; mjesto i datum upisa u registar; broj upisa u registar i mjesto obavljanja djelatnosti.

3. U Prilogu II. navode se razlozi za uvrštavanje fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela na popis iz tog priloga.

4. Prilog II. također sadržava informacije potrebne za utvrđivanje identiteta dotičnih fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela, ako su takve informacije dostupne. Kad je riječ o fizičkim osobama, takve informacije mogu uključivati: imena i pseudonime; datum i mjesto rođenja; državljanstvo; broj putovnice i broj osobne iskaznice; spol; adresu, ako je poznata; te funkciju ili zanimanje. Kad je riječ o pravnim osobama, subjektima ili tijelima, takvi podaci mogu uključivati: nazive; mjesto i datum upisa u registar; broj upisa u registar; i mjesto obavljanja djelatnosti.”;

## 10. u članku 7. stavci 1. i 2. zamjenjuju se sljedećim:

„1. Vijeće i Visoki predstavnik obrađuju osobne podatke kako bi obavili svoje zadaće na temelju ove Odluke, osobito:

(a) kad je riječ o Vijeću, pri pripremi izmjena i izmjenama priloga I. i II.;

(b) kad je riječ o Visokom predstavniku, pri pripremi izmjena priloga I. i II.;

2. Vijeće i Visoki predstavnik smiju, ako je to primjenjivo, obrađivati relevantne podatke povezane s kaznenim djelima koja su počinile fizičke osobe uvrštene na popis, povezane s osuđujućim presudama u kaznenim stvarima protiv takvih osoba ili povezane sa sigurnosnim mjerama koje se odnose na takve osobe samo u onoj mjeri u kojoj je takva obrada potrebna za izradu priloga I. i II.”;

## 11. umeće se sljedeći članak:

## „Članak 7.a

Ne udovoljava se nijednom zahtjevu u vezi s bilo kojim ugovorom ili transakcijom na čije su izvršenje izravno ili neizravno, u cijelosti ili djelomično, utjecale mjere uvedene na temelju ove Odluke, uključujući zahtjeve za odštetu ili bilo koje druge zahtjeve te vrste, primjerice zahtjev za naknadu štete ili zahtjev na temelju jamstva, posebno zahtjev za produljenje ili plaćanje obveznice, jamstva ili odštete, osobito financijskog jamstva ili financijske odštete, u bilo kojem obliku, ako ga podnesu:

(a) fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo uvršteni na popis iz Priloga II.; ili

(b) bili koja fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo koji djeluju putem fizičke ili pravne osobe, subjekta ili tijela kako su navedeni u točki (a) ili u njihovo ime.”;

12. članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

1. Ova se Odluka prema potrebi mijenja ili stavlja izvan snage u skladu s odlukama Vijeća sigurnosti.

2. Mjere iz članka 2.a stavka 1. i članka 3.a stavaka 1. i 2. primjenjuju se do 29. srpnja 2024. i stalno se preispituju. Prema potrebi se produljuju ili mijenjaju ako Vijeće smatra da njihovi ciljevi nisu ispunjeni.

3. Pri preispitivanju mjera ograničavanja poduzetih na temelju članka 2.a stavka 1. prvog podstavka točke (b) i članka 3.a stavka 1. prvog podstavka točke (b), Vijeće prema potrebi uzima u obzir je li protiv dotičnih osoba pokrenut sudski postupak u vezi s ponašanjem zbog kojeg su uvrštene na popis.”;

13. Prilogu se ime mijenja u „Prilog I.”;

14. tekst naveden u Prilogu ovoj Odluci dodaje se kao Prilog II.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. srpnja 2023.

Za Vijeće  
Predsjednik  
P. NAVARRO RÍOS



*PRILOG**„PRILOG II.*

- A. Popis fizičkih osoba iz članka 2.a stavka 1. i članka 3.a stavka 1.
  - B. Popis pravnih osoba, subjekata i tijela iz članka 3.a stavka 1.”.
-